Hayom Harat Olam
Kol Haneshamah page 652

Hayom harat olam, hayom ya’amid bamishpat
Today the world is born; today shall stand before You

Kol y’tzurey olamim, im k’vanim im ka’avadam.
All the beings of the cosmos, whether as Your children or as Your servants.

Im k’vanim, rachameynu k’rachemet eym al banim.
If as Your children, show them mercy, like a mother toward her children.

V’im ka’avadam eyneynu l’cha t’luyot,
If as Your servants, then our eyes are turned toward You in great anticipation.

Ad shet’choneynu v’totzi cha’or mishpateynu ayom kadosh.
That You may be gracious, rendering judgment for good, on our behalf, as clear as light of day.